

28. Espressions di timp e di aspjet

Luca Melchior

28.1. Introduzion

Intal cjapitul 23 si è viodût che une des funzions principâls dai tims verbâi e je la colocazion temporâl di un avigniment rispjet al moment de enunziacion (tims deitics) o rispjet a un altri avigniment presint intal discors (tims anaforics). Te stesse maniere, intal cjapitul 23 e intal cjapitul 24 si è viodût che il verp al pues esprimi, midiant di mieçs morfologjics (coniugazion) o sintatics (perifrasi), la caraterizazion di aspjet di un avigniment, ven a stâi la sô specificazion temporâl par chel che al inten la sô durade, la sô frecuece o la fase de sô realizazion. Si pues dut câs esprimi sedi la colocazion temporâl – deitiche, anaforiche e assolude, o ben cence rapuart ni cul moment de enunziacion ni cuntun altri avigniment dal discors, par esempli une date – sedi la caraterizazion di aspjet midiant di espressions di gjenar averbiâl – averbis, sintagmis preposizionai e altris, che a confermin, a precisin, o a completin la informazion dal câs dade dal verp. Vie par chest cjapitul o tornarin sul argoment daûr di une prospetive sintatiche, si rimande dut câs ai cjapitui segnalâts che a son jentrade necessarie di chest ca.

28.2. Espressions temporâls

28.2.1. Gjeneralitât

In gjenerâl, lis espressions temporâls a àn la funzion di a) expansion – no son duncje part de valence dal verp e a àn caratar opzionâl –, ma in cualchi câs a puedin vê ancje la funzion di b) argoment o di c) expansion dal predicât.

Intal câs a) la espression temporâl e à la funzion di precisâ la colocazion temporâl dal avigniment verbâl, ma no à nissun efiet su la gramaticalitât de frase. Si viodedi par esempli (1a) cun expansion temporâl e (1b) che e je cence:

- (1) a. *O sin stâts a Glemone la setemane passade*
 b. *O sin stâts a Glemone*

In (1a) la localizazion temporâl e je clare e esplicite. In (1b), li che e mancje, la frase e pues vê, tal câs, ancje valôrs esperienziâi (ven a stâi che si pues mostrâ che l'avigniment al è za sucedût intal passât, cence dut câs dâi une colocazion temporâl precise).

Lis expansions temporâls a puedin cjatâsi dentri dal sintagme verbâl (cfr. (2)) o fûr, in posizion periferiche intal principi de frase (cfr. (3)), ae fin (cfr. (4)) o in posizion intermedie, li che a puedin vê valôr di parentetiche (cfr. (5)).¹

- (2) *O rivarin a Grau a lis cinc tal dopomisdì*
- (3) *Passantdoman o ai une visite dal oculist*
- (4) *O vês viodût Marie îr l'altri*
- (5) *Zuan, la setemane passade, al à vût un incident*

¹ La frase e presente une struture che si pues interpretâ ancje come dislocazion a çampe dal sogjet.

Cualsisei e sedi la lôr posizion dentri de frase, dut câs, lis espansions temporâls a àn efiet su dut l'enunziât.

Intal câs b), cierts verps a selezionin une espression temporâl tant che argument, par esempli i verps che a marchin un inizi e che a mostrin che un avigniment al sucêt intun moment determinât

- (6) *La scuele e scomence ai 12 di Setembar*
- (7) *Il cors al tache doman*
- (8) *Chest an, il gno complean al cole di martars*

Cualchi verp nol à bisugne di une espression temporâl tant che argument, ma lis espansions temporâls a judin a insuazâ miôr l'avigniment. Si viodedi par esempli (9)-(11):

- (9) *Il vescul al celebrerà la messe domenie che e ven*
- (10) *O scugnìn spostâ il nestri apontament a lis 11*
- (11) *Il procès al à vût lûc il mès passât*

In chescj câs e podarès jessi ancje une espression temporâl che si riferis a dut l'enunziât:

- (12) *Martars o deciderin di spostâ l'apontament a la setemane dopo*

Intal câs c), la espression temporâl e je espansion dal predicât in frasis cul verp *jessi* cun valôr esistenziâl:

- (13) *La partide dal Udin e je usgnot*
- (14) *L'esam al è stât lunis passât*
- (15) *L'apontament al è a cinc*

Une espression temporâl e pues jessi apositive di une altre espression temporâl. La espression cun funzion apositive e je dentri dal spazi temporâl indicât di chê altre, tant che par esempli in (16)-(17):

- (16) *Marie e je rivade îr a cuatri tal dopomisdì*
- (17) *Lunis sul tart o viodarai Catine*

28.2.2. Aspiets morfologjics, sintatics e semantics

28.2.2.1. Espressions temporâls e tims verbâi

Tra espression temporâl e timp verbâl e à di jessi une cundizion di concuordance, ven a stâi che nol pues jessi contrast tra il valôr dai doi, se di no la frase e je agramaticâl. Chest nol vûl dî, dut câs, che par esempli espansions temporâls che a marchin avigniments intal futûr a sedin compatibilis dome cun tims dal futûr. Di fat, cemût che si è viodût intal cjapitul 23, no je une corispondence univoche tra timp verbâl e timp inte realtât extralinguistiche, si che duncje, par esempli, lis frasis (18)-(19) a son justis dal pont di viste gramaticâl e semantic, aben che la espression temporâl dal futûr e sedi doprade cuntun verp al presint (18) o al passât prossim (19). Intal prin câs, o vin un presint cun valôr di futûr, intal secont invezit si met a fûc il fat che l'avigniment esprimût dal verp al sarà concludût intal futûr; il passât prossim duncje nol è indreçât a valôrs di timp, ma ben di aspjet:

- (18) *Doman Rose e Toni a van a Udin*
- (19) *Doman o ai finalmentri finît chest torment*

Lis espansions temporâls par solit a àn la funzion di a) espansion – duncje no son part de valence dal verp e a àn caratar opzionâl –, ma in cualchi câs a puedin vê ancje la funzion di b) complement o di c) predicatîf.

Prime si è dit che lis espressions temporâls a puedin cjatâsi in posizion periferiche (intal principi o ae fin) o in posizion intermedie inte frase. Se le sielte de posizion par solit no influis su la semantiche de frase, chest al sucêt però cul pluicheperfet (o trapassât prossim) indicatîf e, cun cualchi limitazion, cul perfet componût. Si cjapedin in esam lis frasis (20a)-(20c) e (21a)-(21c):

- (20) a. *Aes undis, la sagre e jere finide*
b. *La sagre, aes undis, e jere finide*
c. *La sagre e jere finide aes undis*
- (21) a. *Aes trê, Marie e Zuan a son rivâts*
b. *Marie e Zuan, aes trê, a son rivâts*
c. *Marie e Zuan a son rivâts aes trê*

(20a)-(20b) e (21a)-(21b) a àn valôr risultatîf, intal sens che si concentrin sul risultât dal avigniment verbâl, che al è un stât, biel che (20c) e (21c) a metin in lûs il moment che l'avigniment verbâl al sucêt, a àn duncje valôr puntuâl. (20a)-(20b) e (21a)-(21b) a risultin duncje compatibilis cul averbi di valôr di aspjet *za*, (20c) e (21c) invece no:

- (20) d. *Aes undis, la sagre e jere za finide*
e. *La sagre, aes undis, e jere za finide*
f. **La sagre e jere za finide aes undis*
- (21) d. *Aes trê, Marie e Zuan a son za rivâts*
e. *Marie e Zuan, aes trê, a son za rivâts*
f. **Marie e Zuan a son za rivâts aes trê*

28.2.2.2. *Classificazion formâl*

Si è viodût che lis espressions temporâls a puedin jessi averbis, sintagmis preposizionâi o sintagmis nominâi. Par chel che al inten i sintagmis preposizionâi, chescj a puedin vê par cjâf lis preposizions locativis *a*, *in* e *su* o la preposizion *di* (cfr. Zof 2008, 158).

- (22) *Vuê no mi sint tant ben*
- (23) *Domenie o soi lât al cine cu la morose*
- (24) *A buinore mi plâs durmî a dilunc*
- (25) *O finis i agns in Zenâr*
- (26) *O rivarai a vignî nome sul tart*
- (27) *Di domenie o voi al stadi*
- (28) *La domenie o voi a messe*

Cemût che si viôt dai esemplis (23) e (28), il sintagme nominâl al pues jessi dât dome dal non o dal non cul articul determinatîf; il stes non al pues fâ part di un sintagme preposizionâl (cf. (27)). La pussibilitât di nons 'scuvierts', ven a stâi cence determinant, e je dade dome cui dîs de setemane (*lunis, martars, sabide*), biel che l'articul e la preposizion a àn par fuarce di stâ denant des ripartizions des parts de zornade (*la buinore, di buinore, la gnot, di gnot*). Il non de di cence articul al marche une zornade specifiche, invece se denant al è l'articul determinatîf o se al è part di sintagme preposizionâl al marche iterativitât o abitualitât ('ogni domenie'). Se al è presint un modificadôr restritîf, il sintagme nominâl al presente l'articul determinatîf, tant che in (29) e (30), o un dimostratîf, tant che in (31):

- (29) *La gnot passade no 'nd ai durmide nuie*
- (30) *La gnot di domenie o scuén lavorâ*
- (31) *Chê altre gnot al è stât un burlaç di fâ pôre*

Lis indicazions temporâls cui nons dai mês e des stagjons *Istât, Invier, Primevere e Autun* a son introdusudis de preposizion *in*, cence articul se no son modificadôrs restritîfs; i nons des stagjons *Vierte e Sierade* de preposizion articolade (*in*)*te/ta*; lis indicazions dai agns a son introdusudis de preposizion articolade *tal*.

- (32) *In Zenâr in Cjargne al fâs frêt*
- (33) *In Istât o lin vultîr a cjaminâ in mont*
- (34) *La prime scosse di taramot e je stade intal Mai dal 1976*
- (35) *La prime volte, l'Udin si è cualificât pe cope UEFA tal 1997*
- (36) *Inte Sierade in Friûl lis temperaduris si sbassin di corse*

Denant di modificadôrs prenominâi, dut câs, la preposizion e pues mudâ: o varin cussî *in plene Istât*, ma *a mieze Istât*; elements deitics tant che *chest*, *passât/passade* o *che al/e ven* a puedin jessi doprâts ancje cui nons des stagjons.

Pe indicazion de ore, il furlan al cognòs par tradizion une ripartizion de zornade in dôs sezions, ognidune di dodis oris; la ore e ven segnade cul numar cardinâl che i corispuint, cun denant l'articul determinatîf (intal câs che la espression di timp e sedi predicative di *jessi*) o la preposizion, acompagnade tal câs di articul determinatîf. Intai ûs uficiâi (oraris di tren e v.i.) la ripartizion de ore e ven fate intune uniche seziun di vincjecuatri intervai, segnâts cui numars cardinâi che ur corispuindin. Lis fraziions di ore a vegnin segnadis in cuarts, mieçs o cul minût precîs; fin al minût 39 di ogni ore la indicazion dal minût, cence articul, si zonte ae ore corinte cu la coniunzion *e*; dal minût 40 si gjavin i minûts de ore seguitive, cul averbi *mancul*. Par ce che al inten i cuarts, la indicazion dai 45 minûts e pues jessi par zonte o par sotrazion (cfr. (39a)-(39b)). E je ancje la pussibilitât di segnâ misdî e mieç, la une e lis dôs cul tiermin *bot*, tal ordin *mieç bot, un bot e doi bots* (dal glongjâ dal orloi dal tor).

- (37) *A son lis cinc*
- (38) *Si cjatìn a (lis) siet e mieze*
- (39) a. *E je rivade a (lis) cuatri e trê cuarts*
b. *E je rivade a (lis) cinc mancun un cuart*
- (40) *La coriere e partìs a (lis) cinc e vincjecinc*
- (41) *Al varès di finî a (lis) vot mancun dîs*
- (42) *Il marangon al rivarà a mieç bot*

Tant che i dîs de setemane, lis parts dal dì, che i lôr contors temporâi inte realtât extralinguistiche no son simpri definîts in maniere clare, si doprin cul articul determinatîf o se di no a fasin part di un sintagme preposizionâl, li che il cjâf al pues jessi *a, di o in*, secont dal lesseme che al ven daûr: *a buinore/di buinore, a matine/di matine, a misdî, tal daspò misdî/tal dopomisdî, di sere, di gnot*. Il sintagme nominâl cun articul determinatîf al à simpri valôr abituâl o iteratîf, biel che invezit il sintagme preposizionâl al pues vê valôr iteratîf o marcâ un spazi temporâl definît, daûr dal contest.

A puedin vê valôr temporâl ancje costruzions formadis de preposizion *in*+articul determinatîf+infinît sostantivât, tant che in (43):

- (43) *Mi soi dome inacuart, tal rivâ, di trop grandone che e jere la preson* (I. Urli, *Storie di Min*, 2003)

In chest câs, si marche un cuadri temporâl che dentri di chel al è sucedût l'event segnât dal verp finît.

In cheste tabelle a vegnin presentadis lis cumbinazions principâls intai sintagmis formâts di un non riferit a periodis di timp.

Formis		Esemplis
sintagme preposizionâl	<i>a</i> +	<i>a miezegnot</i> <i>a buinore</i> <i>a misdì</i> <i>ai 3 di Mai</i> <i>a lis cuatri</i> <i>a lis cinc mancûl cinc</i> <i>a ogni ore</i>
	<i>di</i> +	<i>di sere</i> <i>di gnot</i> <i>di domenie</i>
	<i>in</i> +	<i>in Zenâr</i> <i>in Invier</i> <i>tal dopomisdì</i> <i>tal 2022</i> <i>in chel moment</i>
	<i>su</i> +	<i>sul tart</i>
sintagme nominâl		<i>lunis</i>
	articul determinatîf+	<i>la sabide</i> <i>la matine</i> <i>la vilie</i>
	+atribût/specificazion	<i>il mêss passât</i> <i>la sere di martars</i>
	dimostratîf+	<i>chest an</i>
averbis		<i>îr</i> <i>vuê</i> <i>doman</i> <i>passantdoman</i> <i>cumò</i> <i>prin</i> <i>daspò</i>
non+averbi		<i>timp indaûr</i>
locuzion preposizionâl+non+averbi		<i>prin di doman</i> <i>daspò des cinc</i>

Tab. 1. *Formis des espressions temporâls.*

28.2.2.3. *Classificazion semantiche*

Di un pont di viste semantic, lis espressions temporâls a puedin jessi dividudis in diviersis categoriis: a) cun valôr deitic; b) cun valôr anaforic; c) cun valôr ‘assolût’, o ben riferît a un dât calendariâl; d) cun valôr variabil. A fasin part de prime categorie espressions tant che *îr, doman, îr l'altri, vuê, chest an, doi mês indaûr, za fa trê dîs*,² e v.i.; te seconde si cjatin espressions tant che *la vilie di..., l'indoman, la di dopo* e v.i.; te tierce a son dutis lis espressions che a segnin une date precise; infin, te cuarte a son chês espressions che a puedin vê valôr deitic o segnâ iterativitât, tant che *a lis trê, di buinore, a Nadâl*, e v.i. Il valôr deitic al pues jessi marcât doprant modificadôrs, tant che par esempi *ai 3 di Mai passâts, a Nadâl che al ven* e v.i.; si pues marcâ il valôr anaforic cun *prin* o *daspò*, tant che in *il martars prin, la domenie daspò*. A àn dut câs valôr variabil deitic o anaforic anje lis espressions temporâls *prin* e *daspò, plui tart, dîs indaûr* e v.i., che a puedin segnâ anterioritât o posterioritât rispjet al moment de enunziacion o rispjet a un moment di riferiment intal discors. In chestis dôs tabelis a vegnin presentadis sinossi, no esaustivis, des espressions temporâls deitichis e anaforichis.

Relazion temporâl		
Anterioritât	Contemporaneitât	Posterioritât
<i>prin</i>	<i>cumò</i>	<i>daspò</i>
<i>di pôc</i>	<i>vuê</i>	<i>dopo</i>
<i>che nol è tant</i>	<i>in chest moment</i>	<i>usgnot</i>
<i>nossere</i>		<i>doman</i>
<i>îr</i>		<i>passantdoman</i>
<i>îr l'altri</i>		<i>in curt</i>
<i>trê dîs indaûr</i>		<i>l'an che al ven</i>
<i>il mês passât</i>		

Tab. 2. *Espressions temporâls deitichis.*

Relazion temporâl		
Anterioritât	Contemporaneitât	Posterioritât
<i>prin</i>	<i>intratant</i>	<i>daspò</i>
<i>la vilie</i>	<i>intant</i>	<i>dopo</i>
<i>la di prin</i>	<i>in chel moment</i>	<i>plui indenat</i>
		<i>il mês dopo</i>

Tab. 3. *Espressions temporâls anaforichis.*

² Di cheste categorie e fâs part anje la indicazion *X minûts/oris/dîs/mês/agns* e v.i. *fa*, di derivazion taliane, che, aben che no sedi contemplade in oparis di caratar prescristîf (cfr. par esempi Centri Friûl Lenghe 2000 2011, s.v. *fa*), e je une vore presinte sedi inte oralitât sedi intal scrit, tant che par esempi (i) ... *la Aministrazion comunâl e à comemorât il concitadin Fausto Schiavi, muart 40 agns fa, che al fo president dal Moviment Friûl* (A. Ceschia, *Tal non di Fausto Schiavi*, 2012).

28.2.3. Subordenadis temporâls

Si pues esprimi relazions temporâls ancje midiant di frasis subordenadis, implicitis o explicitis, che a marchin anterioritât, contemporaneitât o posterioritât, daûr dai subordenadôrs e/o dai tims verbâi des stessis, ma che a puedin ancje designâ il moment iniziâl o finâl dal avigniment. Inte tab. 4 une sinossi, no esaustive, des subordenadis temporâls.

Relazion temporâl	
Anterioritât	<i>prin di</i> +infînit <i>prin che</i> +verp finît
Contemporaneitât	<i>intant che</i> + verp finî <i>biel che</i> +verp finît <i>cuant che</i> ³ + verp finît subordenade al gjerundi sempliç (introdusude tal câs di <i>biel</i>)
Posterioritât	<i>daspò/dopo</i> +(di)+infînit componût <i>cuant che</i> +timp verbâl che al marche anterioritât (<i>subit</i>) <i>daspò/dopo che</i> +timp verbâl che al marche anterioritât <i>a pene che</i> + timp verbâl che al marche anterioritât subordenade al participi passât, introdusude tal câs di elements tant che <i>a pene</i> , <i>subit</i> <i>daspò</i> , <i>une volte</i> e v.i. subordenade al gjerundi componût

Tab. 4. Subordenadis temporâls.

Lis subordenadis temporâls a puedin stâ sù par jù in cualsisedi posizion inte frase complesse, duncje a puedin cjatâsi sedi intal principi che in posizion mediane o ae fin de stesse.

28.2.3.1. Contemporaneitât

La cumbinazion di aspjet e di azionalitât e compuarte une formazion divierse dai rapuarts di contemporaneitât tra frase temporâl e principâl. Tal câs che intune des dôs frasis il verp al sedi intun timp cun valôr perfetîf e in chê altre invezit al vedi valôr imperfetîf, al è chest ultin a segnâ il quadri temporâl, o miôr la durade, e dentri di chê si met l'avigniment indicât dal verp perfetîf:

(44) *Mi à telefonât intant che o jeri a durmî*

(45) *Cuant che mi à telefonât, o jeri a durmî*

Se ducj i doi i verps a àn forme imperfetive, e je une simultaneitât di dôs situazions durativis, ma e pues ancje saltâ fûr une leture iterative e abituâl (cfr. (47)):

(46) *“A si steve miôr cuant che al jere vîf il vecjo” al dîs Gaspar ... (M. Mattiuzza, Al mancje un re, 2009)*

³ In cualchi varietât, massime intal cûr dal Friûl di Mieç e in part te zone di San Denêl, dongje di *cuant* si cjate ancje l'averbi *colte*, no considerât intes oparis prescriptivis.

- (47) ... *cuant che al vignive scûr e frêt, a menavin la canaie te stale* ... (R. Puppo, *Magari ancje*, 1983)

Se in dutis dôs lis frasis a son verps che a marchin avigniments puntuai intune forme perfetive, e pues vigni fûr une interpretazion temporâl di secuenzialitât imediade tra l'avigniment de principâl e chel de subordenade temporâl:

- (48) *Cussì mo no si sa che si sein scomponûts masse, cuant che a àn cognossude la liste dai sorestants di chest gnûf guvier* (G. Marchetti, *Patrie dal Friûl*, 1950)
 (49) ... *cuant che al è muart, al à fat un slas ae glesie par che a fasessin un pocje di dote aes nuvics puaris* ... (R. Puppo, *Par un pêl*, 1960)

Intal câs che inte principâl al sedi un verp imperfetif e che la temporâl introdusude di *cuant*, par solit metude daûr, e vedi un verp perfetif, cheste e pues marcâ posterioritât rispjet al avigniment indicât de principâl; e je duncje contemporaneitât dal aveniment indicât dal verp imperfetif cul risultât dal aveniment indicât dal verp perfetif:

- (50) *O jerin a pene partîts, cuant che nus àn telefonât dal ospedâl*

Intal câs che al sedi doprât in dutis dôs lis frasis un verp al futûr, la contemporaneitât (cui stes efets mostrâts fin cumò) si riferis juste apont a un contest intal futûr rispjet al moment de enunziazion:

- (51) *Cuant che o finarìn la scuele, o larìn a vore*

Lis temporâls introdusudis di *intant che*, *biel che* a àn un comportament di cheste fate, a àn dut câs miôr tims imperfetifs o no puntuai.

Plui da râr, si pues esprimi la contemporaneitât midiant di une subordenade introdusude di *che*:

- (52) *O soi rivât che za a sunavin*

28.2.3.2. Anterioritât

Subordenadis temporâls che a esprimin anterioritât a vegnin introdusudis di *prin che* o di *prin di*. Lis primis a previodin un verp in forme finide, lis secondis invezit l'infinit (semplîc o componût) e a son duncje implicitis. Chestis ultimis a previodin coreferenzialitât dai sogjets e no puedin presentâ negazion espletive, o ben la presince, facoltative, di un element che di norme al à valôr di negazion, ma che, in chest câs, nol puarte a un cambiament dal significât de frase. Subordenadis cun verp finît e negazion espletive a somein pussibilis, ma no vegnin tignudis par buinis in maniere unanime; subordenadis temporâls di anterioritât cun sogjets coreferents a son mancûl frequentis:

- (53) *Prin di sbaliâ, al à domandât jutori*
 (54) ?*Prin che nol sbaliàs, al à domandât jutori*
 (55) **Prin di no sbaliâ, al à domandât jutori*

28.2.3.3. Posterioritât

Te stes maniere de anterioritât, la posterioritât si pues esprimile cuntune subordenade introdusude di *daspò/dopo* e cun daûr infinit componût o *che*+verp finît. Ancje in chest câs, se le subordenade e je implicite, e je coreferenzialitât dal sogjet, che e pues verificâsi ancje cu la subordenade esplicite. Cheste ultime e pues jessi introdusude ancje di espressions tant che *a pene*, *une volte* e v.i., che a marchin secuenzialitât imediade.

Daspò/dopo, *a pene* e v.i. a puedin ancje introdusi une subordenade temporâl participiâl:

- (56) *Si à capît, a pene rivât, che il plevan Gjentilin al jere franc sul mangjâ* (R. Puppo, *Par un pêl*, 1960)
- (57) *Vergilio, a pene rivâts su la place, al distacave il so e al coreve dret là jù de cjase dal paron* (R. Puppo, *Par un pêl*, 1960)

28.2.3.4. Relazions incoativis e terminativis

Lis subordenadis temporâls incoativis a esprimin il moment che un avigniment al è tacât, biel che chês terminativis a metin in lûs il so moment finâl. Lis primis a son formadis daûr de struture (*fin*) *di cuant che+verp* finît, lis secondis a puedin previodi diviers introdutôrs, tant che *fin a tant che, fin che, fin a cuant che, fintremai che e fintant che*, ducj cun daûr verp finît. Intes terminativis si pues cjatâ la negazion espletive (cfr. (59)).

- (58) *Po cemût âstu intorti une strache che mai se no tu fasis un colp di nie dut il dì di cuant che no tu vâs te filande?* (M. Ucel, *Paîs*, 1974)
- (59) *A restavin ancje mâl, ma Jacum no si moveve fintremai che nol veve tirât lis palanchis* (A. Covazzi, *Jacum dai zeis*, 2000)
- (60) *Al cjaminà, cumò cul cûr in bocje, cumò cul cûr in man, fin cuant che al rivà li che al veve di rivâ* (F. Rossi, *Eivissa mon amour*, 2004)
- (61) *... il paron si domandà se il so lavorant nol ves pierdût cualchi suste, fintant che i colà il voli sul pavement ...* (F. Rossi, *L'om che al pierdeve pinsîrs pe strade*, 2004)

28.3. Espressions di aspîet

28.3.1. Gjeneralitât

Lis espressions di aspîet a marchin la durade, la frecuece o la fase di disvilup di un avigniment verbâl. A son complementârs al aspîet esprimût de forme verbâl e ae azionalità dal sintagme verbâl. Lis espressions di aspîet si puedin cumbinâ tra di lôr o cun espressions temporâls; in chest câs al è un rapuart di inclusion o di pertinence dal avigniment indicât cun espression di aspîet cul avigniment indicât cu la espression temporâl.

28.3.2. Espressions di durade

La durade e pues jessi marcade midiant di diviers mieçs lessicâi e sintatics: a son frequents i sintagmis preposizionâi cun a cjâf la preposizion *par* o la preposizion *in*, tant che in chescj esemplis:

- (62) *O ai durmût nome par trê oris*
- (63) *Al è lât a scuele par vot agns*
- (64) *O varès di rivâ a fâ il lavôr in doi dîs*

Lis espressions di durade cu la preposizion *in* a van a marcâ il timp massim di une situazion, duncje a son compatibilis dome cun verps telics (cfr. cjap. 23), che a àn un pont finâl intrinsic, ma no son compatibilis cun verps puntuâi o cun duratîfs no risultatîfs. Lis espressions di durade cu la preposizion *par*, invece, no son compatibilis cun verps telics e cun verps puntuâi; si compuartin te stesse maniere ancje lis espressions di durade *vie par* e *dulinvie par* (par une tratazion plui intal detai des compatibilitâts cu la azionalità dal verp, si viodi il cjap. 23):

- (65) *Vie pe setemane o ai tant ce fâ*
- (66) *Dulinvie pal Invier o vin doprât tant il spolert*

A àn valôr di durade ancje sintagmis nominâi cun denant il cuantificadôr *dut* o un numar cardinâl:

(67) *A àn cjacarât dute la buinore*

(68) *Al à telefonât vincj minûts*

Ancje il complement dal verp *durâ* al ven esprimût daûr di chestis dôs ultimis pussibilitâts:

(69) *Il cine al dure une ore e mieze*

(70) *Il brut timp al durarà dute la setemane*

Un interval precis di durade al ven esprimût midiant di doi sintagmis preposizionai corelâts tra di lôr. Se indicadis, lis oris a puedin jessi acompagnadis o mancûl dal articul determinatîf:

(71) *Al lavore di nûf a cinc*

(72) *La buteghe e je vierte dal martars a la sabide*

La durade indefinide si pues marcâ ancje cui quantificadôrs *pôc* e *tant* o midiant di sintagmis preposizionai, tant che *par pôc*, *in curt* e v.i.

28.3.3. Espressions di frecuece

Lis espressions di aspjet di frecuece a marchin il repetisi di un avigniment, duncje lu quantifichin in maniere plui o mancûl precise. A àn valôr di aspjet di frecuece averbis tant che *dispès*, *simpri*, *mai*, ma ancje sintagmis nominai tant che *cualchi volte*, *une altre volte*, *pocjis voltis*, *tantis voltis*, che a van ducj (fale *mai*) a marcâ un numar no definît di ripetizions, o ancje sintagmis nominai tant che *trê voltis*, che a marchin une ripetizion definide. Tra lis espressions che a marchin ripetizion no definide, a 'nd è cualchidune che e segnale une cadence precise, tant che *ogni dì*, *une volte al mês*, *une dì sì e une no*, e v.i., o imprecise, tant che *dispès*, *a voltis*, *ogni tant*. I sintagmis nominai li che *voltis* al à denant un numerâl cardinâl a puedin dut câs marcâ ripetizion no definide se a son cumbinâts cun espressions temporâls che a caraterizin il periodi di timp li che si verifiche la ripetizion, tant che in (73):

(73) *Al zuie di balon cui siei amîs trê voltis par setemane*

Ancje l'averbi di quantitat *tant* al pues lâ a marcâ, in contescj determinâts tant che intal esempli (74), ripetizion no definide:

(74) *Al à telefonât tant vie par la dì*

In (74), *tant* si pues interpretâlu cul sens di 'tantis voltis'.

Ancje sintagmis nominai cun articul determinatîf a marchin iterativitat (cfr. § 28.2.2.2).

28.3.4. Espressions di fase

Lis espressions di fase a marchin se un avigniment a) al condure, se b) al è finît o c) se il so principi al è incuadrât intun moment anteriôr a chel de enunziazion o di riferiment. O vin duncje espressions di aspjet tant che *ancjemò*, *inmò*, che a marchin il condurâ, sintagmis preposizionai tant che *dal dut*, *a plen*, *di plante fûr*, che a marchin il completamente, e l'averbi *za*, che al va a marcâ che la fase iniziâl dal avigniment e je intun moment anteriôr. Lis espressions di fase des categoriis a) e c) a mostrin une preference pe posizion postverbâl – subito dopo de forme finide dal verp o, tal câs, tra la forme finide dal verp e il participi, biel che chês de categorie c) si cjatin par solit dopo dal verp, e dopo dal participi tal câs di formis componudis.

(75) *Al à cincuant agns e al zuie ancjemò di balon*

(76) *Lu à piturât di plante fûr*

(77) *E à za scrit a sô sùr*

A ân valôr fasâl ancje lis espressions incoativis e terminativis:

incoativis *(fin) di cuant che+verp finît*

terminativis *fin a tant che+verp finît*
 fin che+ verp finît
 fin a cuant che+ verp finît
 fintremai che + verp finît
 fintant che

ARL^eF